FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

210 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Saskatchewan — District No. 210 Mackenzie — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 9 — in / dans Tps 27.28 Rgs 4.5 W 2 — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A. D. Sandercy — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	House of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or sub-division or number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou sub-division ou numéro dans le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
61	62	Riske Mary	27-5-2	F	Wife	M	Jan	56	53	Germany	1876		German	Lutheran	Baptist
62	63	Bakke Gottlieb	27-5-2	M	Head	M	March	78	41	Russ Poland	1899	1905	German		
		Pauline		F	Wife	M	July	75	36	Russia	1900				
		Erwin		M	Son	S	June	05	5	Sask					
		Wilmer		M	"	S	Feby	11	9/12	Sask					
		Diederich Martin		M	Cousin	S	May	1878	13	Sask			German		Baptist
		Marjuk Jake		M	Hired Man			1880	20	Galicia	1899		Galician		R. Cath
		Mazur John		M	"	S		1892	18	Galicia	1899		Galician		R. Cath
63	64	Minke Jacob	27-5-2	M	Head	M	Feby	75	36	Russ Poland	1900		German		Baptist
		Maria		F	Wife	M	Nov	74	36	Poland	1900		"		
		Fred		M	Son	S	June	1902	10	Sask			"		
		Alex		M	"	S	July	02	8	Sask			"		
		Otto		M	"	S	Aug	04	6	Sask			"		
		Emma		F	Daugh.	S	Apr.	06	5	Sask			"		
		Wanda		F	"	S	June	07	3	Sask			"		
64	65	Schroeder Sam'l	27-5-2	M	Head	M	Sept	70	41	Russia	1905		German	Russian Lutheran	
		Christine		F	Wife	M	Jan	80	61	Russia	1907		Russian		
65	66	Conrad August	27-5-2	M	Head	M	Aug	98	20	Russ Poland	1909		German	Canadian	Baptist
		Mathilda		F	Wife	M	Sept	1877	33	Russia	1894		"		
		Falkenberg Carl		M	Nephew	S	Aug	894	16	"	10		"		
		Baumgartner Lydia		F	Domestic	S	March	92	14	Roumania	08		"		Luth
66	67	Frikyke Wm	27-5-2	M	Head	M	Oct	82	28	Russia	07	1910			Baptist
		Martha		F	Wife	M	March	92	19	Sask					
67	68	Muth John	27-5-2	M	Head	M	June	71	39	Russ Poland	1898		German	Canadian	Baptist
		Julie		F	Wife	M	Sept	83	27	Poland	1905		"		
		Vanita		F	Daughter	S	June	10	11/12	Sask					
68	69	Gobert Edmund		M	Head	S	May	87	24	Russ Poland	1910				
69	70	Peterson Gust	27-5-2	M	Head	S	Oct	79	36	Germany	1886		German		Lutheran
70	71	Meahs Fred	27-5-2	M	Head	M	Sept	66	44	Germany	1885		German	Canadian	Baptist
		Bertha		F	Wife	M	Jan	68	42	Russia	98				
		Arthur		M	Son	S	Jan	1898	13	Sask					
		Lilly		F	Daughter	S	Jan	1893	18	Man					
		Minnie		F	"	S	Jan	97	14	Sask					
		Sam'l		M	Son	S	March	99	12	Sask					
		Wm		M	Son	S	Sept	03	7	Sask					
		Lambert		M	"	S	July	07	3	Sask					
		Edna		F	Daugh	S	Nov	07	3	Man					
		Martha		F	"	S	July	09	2	Sask					
		Elias		F	"	S	Sept	10	1	Sask					
71	72	Schiller August	27-5-2	M	Head	M	Dec	53	57	Russ Poland	1899		German	Canadian	Baptist
		Minna	27	F	Wife	M	Sept	63	47	Poland	87				
		Minna		F	Daughter	S	Mar	99	11	Sask					
		Ferdinand		M	Son	S	Dec	02	8	Sask					
		Pauline		F	Daugh	S	Nov	06	4	Sask					
		Emma		F	"	S	Nov	08	2	Sask					
		John		M	Son	S	July	1902	10	Sask					
		Wm		M	"	S	Mar	04	8	Sask					
		August		M	"	S	Sept	05	5	Sask					
		Martha		F	Daugh	S	May	09	2	Sask					
		Julia		F	"	S	Apr	10	1	Sask					

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employes. / Employés.	Working on own account (see instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "in factory," "in foundry," "in shop," "in store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit, "à la ferme," "à la fonderie," "à l'atelier," "au magasin," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Yearly earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents. / Taux du gain par heure à l'heure — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in coming year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cannot speak English. If so, what other language is spoken? / Ne parle pas l'anglais. Si oui, quelle autre langue parle-t-il?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
None																	Yes	Yes	German			
Farmer				4p													Yes	Yes	German			
None																	Yes	Yes	English			
																9	Yes	Yes	English			
Labour				4p													Yes	Yes	Galician			
"				4p													Yes	Yes	Galician			
Farmer				4p													No	No	German			
None																	No	No	"			
																8	Yes	Yes	English			
																8	Yes	Yes	English			
																	No	No	"			
Farmer				4p													No	No	German			
None																	No	No	"			
Farmer				4p													Yes	Yes	English			
None																	No	No	"			
Farmer				4p													Yes	Yes	English			
None																	No	No	"			
Farmer				4p													Yes	Yes	German			
None																	No	No	"			
None																	No	No	"			
Farmer				4p													Yes	Yes	German			
None																	No	No	"			
None																	No	No	"			